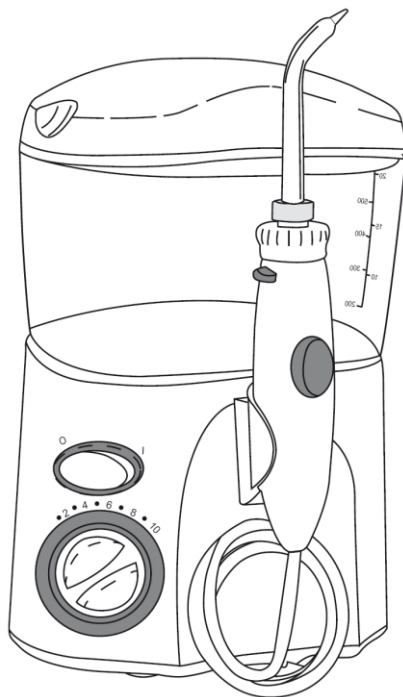


MANUEL D'INSTRUCTIONS

Mx Onda

IRRIGATEUR DENTAIRE

MODÈLE: **MX-HD2424**



AVANT D'UTILISER CE MANUEL DE LIRE ATTENTIVEMENT

ATTENTION

CET APPAREIL FONCTIONNE AVEC UNE TENSION DE 230 V, AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE TENTEZ PAS DE L'OUVRIR. Cet appareil n'a pas de partie qui peut être réparé par vous. En outre, en cas d'un défaut de fonctionnement gère pas, contactez un service autorisé MX ONDA.

INTRODUCTION

MX ONDA est reconnaissant pour votre déférence pour l'achat de ce produit. L'utilisation de cet irrigateur dentaire aidera à garder vos dents et vos gencives en parfaite santé.

En ce qui concerne les soins dentaires, beaucoup de gens ont tendance à mesurer la santé de leurs dents en regardant la blancheur de leurs dents, ignorant l'importance de la santé des gencives.

Le défaut de nettoyer uniquement la surface des dents, et non les gencives ou l'espace interdentaire, en plus de provoquer l'halitose, provoque l'accumulation de plaque et le tartre sur les dents. Une mauvaise hygiène dentaire peut entraîner des maladies parodontales telles que la gingivite ou la parodontite.

Compte tenu de l'importance d'un nettoyage dentaire approprié, l'utilisation continue de cet appareil après chaque repas est une première étape pour parvenir à une hygiène dentaire parfaite. Avec cet irrigateur dentaire avec les buses fournies, vous pouvez nettoyer efficacement les dents, l'espace interdentaire, la ligne des gencives, la langue et, le cas échéant, l'orthodontie.

En orientant la buse, vous pouvez régler la direction de sortie de l'eau, ce qui permet d'accéder à des zones qui, avec la brosse traditionnelle, ne sont pas facilement accessibles. Grâce à la pression avec laquelle l'eau est projetée, le nettoyage des dents produira un agréable massage sur les gencives, ce qui contribuera à améliorer la circulation sanguine et à prévenir les maladies dentaires.

AVANT DE CONNECTER L'IRRIGATEUR DENTAIRE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et / ou de blessure. Ces mesures comprennent ce qui suit:

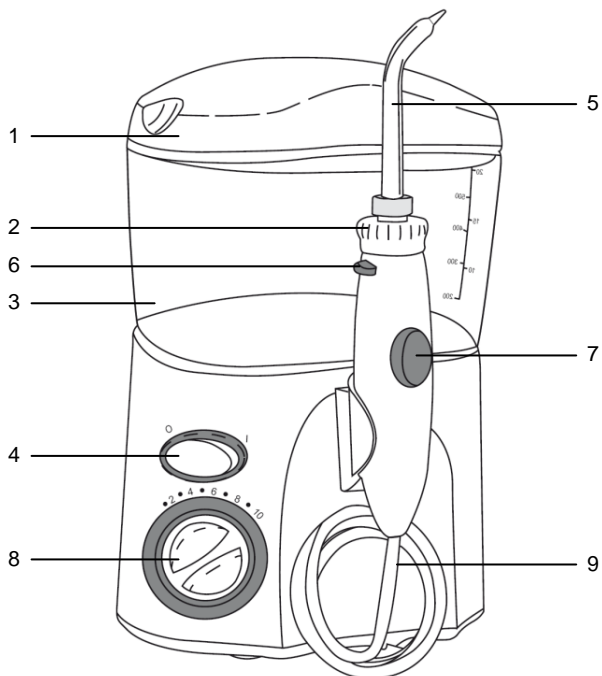
- Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
- Vérifiez que la tension de votre prise est de 230 v ~ 50 hz.
- Pour éviter tout risque d'électrocution et de blessures, n'insérez pas le cordon, la fiche ou la base de l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne retirez pas le couvercle de l'appareil.
- Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, utilisez-le; contacter le personnel d'assistance technique.
- Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, etc.) Ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.
- Si vous recevez un type de traitement oral ou souffrez d'une maladie parodontale, consultez votre dentiste habituel avant d'utiliser cet appareil.

MESURE DE SÉCURITÉ

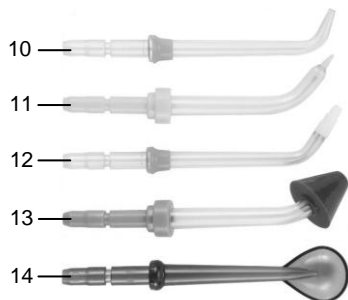
- Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inconnues, à moins qu'ils n'aient été correctement informés de l'utilisation de l'appareil et qu'ils soient supervisés par un adulte ou une personne responsable.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique uniquement. MX ONDA ne sera pas responsable et la garantie ne sera pas valable en cas d'utilisation incorrecte ou de non-respect des instructions.
- Ne pas plonger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Lors de la manipulation de cet appareil, ne le faites jamais avec les mains ou les pieds humides ou à l'intérieur de la baignoire, de la douche, etc.

- Ne laissez pas l'appareil exposé aux éléments (pluie, soleil, etc.).
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits où des produits contenant de l'aérosol (vaporisateurs) ou de l'oxygène sont utilisés.
- N'utilisez aucun accessoire qui n'est pas recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si les buses sont endommagées ou branchées.
- Ne bloquez pas les prises d'air de l'irrigateur.
- Alors que l'irrigateur est connecté, ne négligez pas sa vigilance et ne le gardez pas hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil sans la supervision d'un adulte.
- Si l'irrigateur dentaire est utilisé par plusieurs personnes, pour des raisons d'hygiène, il est recommandé que chaque personne utilise son propre embout buccal.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez doucement sur la fiche secteur. Ne faites jamais cela en étirant le câble.
- Ne pas tordre le tube ni le rouler sur l'appareil.
- Ce produit ne concerne que l'hygiène dentaire et dentaire. Ne pas postuler à d'autres domaines.
- Débranchez l'irrigateur chaque fois que:
 - Ne pas utiliser ou quitter l'endroit (même pour un bref instant).
 - Il est connecté au secteur et il y a une panne de courant, ou "saut" un fusible ou automatique.
 - Avant d'effectuer le propre nettoyage d'entretien.
- Ne pas appliquer le flux d'eau directement sous la langue, à l'intérieur des oreilles ou des narines (sans l'accessoire approprié). Une forte pression pourrait endommager les zones sensibles.
- Utilisez la buse appropriée pour la zone et le type de nettoyage que vous souhaitez faire, en choisissant une buse inappropriée (par exemple, en utilisant la buse standard pour le nettoyage nasal) peut endommager les zones appliquées. N'utilisez pas l'irrigateur pour nettoyer les oreilles ou d'autres zones délicates.
- En cas de défaut, les anomalies, si l'appareil a été retiré, la fiche ou d'autres pièces sont endommagées ou le cordon d'alimentation est endommagé, n'essayez pas de réparer vous-même. Contactez le centre de service technique MX ONDA le plus proche.

COMMANDES ET ÉLÉMENTS



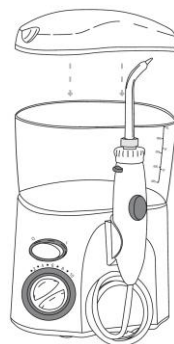
1. Capuchon du réservoir
2. Rotation de la broche 360 °
3. Réservoir d'eau ou solution
4. Interrupteur marche / arrêt
5. Embouchure
6. Relâchez la buse
7. Blocage de la sortie d'eau
8. Régulation de la pression de l'eau
9. Tube autonettoyant
10. Buse standard (x 3)
11. Embouchure parodontale
12. Embouchure orthodontique
13. Embouchure de nettoyage du nez
14. Embouchure pour la langue (x 3)



UTILISATION DE L'IRRIGATEUR

Remplissage du réservoir

1. Vérifiez que l'irrigateur est débranché du secteur.
2. Retirez le réservoir d'eau ou la solution **3** de la base et retirez le couvercle **1** du réservoir.
3. Remplissez le réservoir sans dépasser la capacité maximale de celui-ci, vous pouvez utiliser de l'eau de l'heure, de l'eau chaude (sans la même température dépasse 40 °C) ou mélangé avec un type de rinçobouche ou un bain de bouche liquide.
4. Remplacez le capuchon sur le réservoir et placez le réservoir sur la base, en le pressant légèrement jusqu'à ce qu'il soit correctement engagé.



Insertion et extraction des buses

Pour insérer la buse dans la poignée, associez l'axe de la poignée au trou de la poignée, puis appuyez sur la buse vers la poignée (figure **A**), vous pouvez voir que l'anneau de rotation de la buse **2** glisse vers le bas, le signal que la buse est correctement retenue.

Pour retirer la buse, appuyez sur le bouton de déverrouillage **6**, puis tirez la buse vers le haut (figure **B**).

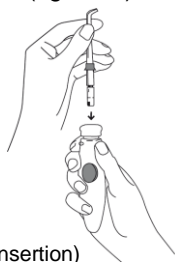


Figure A (Insertion)

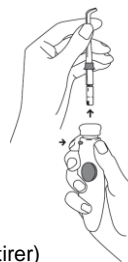
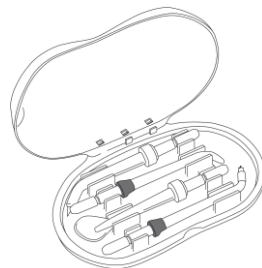


Figure B (Retirer)

Couvercle avec compartiment à buses

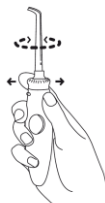
Le couvercle du réservoir **1** comprend un compartiment pour stocker 4 buses.

Utilisez ce compartiment pour stocker les buses que vous utilisez habituellement le plus souvent.



Rotation de la broche 360°

Pour faciliter le nettoyage et l'accès à n'importe quelle zone de la bouche, cet arrosoir intègre un dispositif qui permet de tourner la buse à 360°. Tournez l'anneau de rotation de la buse **2** et orientez-le selon le type ou la zone de nettoyage que vous souhaitez réaliser.



Blocage de la sortie d'eau

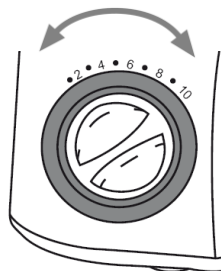
Lorsque vous devez arrêter momentanément la sortie d'eau, changer la position de la buse ou rincer, appuyer sur le bouton de verrouillage de la sortie d'eau **7** sur la poignée.



Régulateur de pression d'eau

L'irrigateur intègre un régulateur de la pression de l'eau de 10 niveaux, vous pourrez faire varier la pression du débit d'eau en fonction du type de nettoyage que vous souhaitez réaliser et aussi l'adapter au niveau de sensibilité dentaire et à la gía qui varie ou est différent dans chaque personne.

Pour augmenter la pression de l'eau, tourner le contrôle **8** dans le sens des aiguilles d'une montre (dans le sens des aiguilles d'une montre) ou tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (sens antihoraire) pour diminuer la pression de l'eau.



Note:

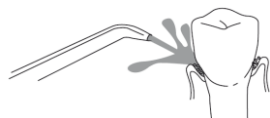
Nous vous recommandons de commencer par un faible niveau de pression, puis d'augmenter le niveau de pression selon vos préférences.

Choix de la buse

L'arrosoir comprend 5 buses différentes; embouchure standard, buse parodontale, orthodontie, pour nettoyer la langue et pour nettoyer le nez. Les buses ont été conçues pour obtenir les meilleurs résultats dans le nettoyage de la zone pour laquelle il a été fabriqué ainsi que son utilisation facile et confortable.

Buse standard

Utilisez cette buse pour nettoyer les cavités interdentaires (espace entre les dents), vous pouvez également nettoyer la ligne entre la gencive et les pièces dentaires.



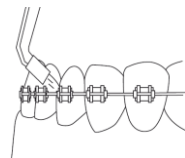
Embouchure parodontale

La buse parodontale a une pointe en caoutchouc, de sorte qu'elle peut être insérée entre la gencive et les pièces dentaires et ne provoque pas de douleur ou d'inconfort, car le caoutchouc s'adapte au petit espace existant. La pointe de caoutchouc doit être à 45 ° par rapport à la dent.



Embouchure orthodontique

Cette embouchure présente sur la pointe une petite brosse qui, avec le jet d'eau, effectuera un nettoyage en profondeur des éléments qui composent l'orthodontie, éliminant les restes déposés entre les pièces dentaires et l'élément orthodontique.



Embouchure

Étant donné qu'un jet direct d'eau n'est pas nécessaire pour le nettoyage de la langue, cette buse a la forme d'une cuillère afin de diffuser le flux d'eau sous la forme d'un ventilateur, augmentant ainsi non seulement la surface de la zone à nettoyer mais adapte le courant d'eau pour nettoyer la langue.



Embouchure de nettoyage du nez

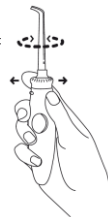
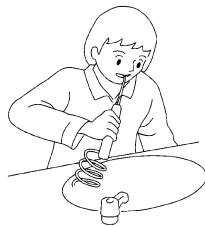
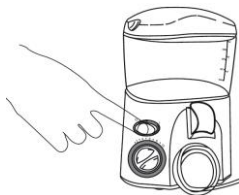
L'embouchure de nettoyage nasale a un cône en caoutchouc dans la pointe pour s'adapter à l'orifice nasal et éviter les éclaboussures d'eau. Lorsque vous utilisez cette buse, vous devez choisir le niveau de pression d'écoulement le plus bas.

Note:

Jusqu'à ce que vous vous familiarisiez avec l'irrigateur, pour tout type de nettoyage; dentaire, parodontale, orthodontique, pour la langue ou le nettoyage nasal, nous vous recommandons de commencer par un faible niveau de pression d'eau, puis d'augmenter le niveau de pression selon vos préférences.

MANIPULATION DES IRRIGATEURS

1. Le interrupteur **4** doit être en position arrêt " **O** " .
2. Une fois que le réservoir est rempli et que la buse est appropriée au type de nettoyage à réaliser couplé à la poignée, branchez l'irrigateur dans une prise électrique.
3. Réglez le régulateur de pression d'eau **8** au minimum.
4. Retirez la poignée avec la buse choisie et correctement fixée à partir de son support.
5. Inclinez votre tête sur un évier et maintenez-le à un angle d'environ 45 degrés. Insérez la sortie de la buse dans la bouche.
6. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la sortie d'eau **7** et allumez l'irrigateur en appuyant sur la position **4** " **I** " de l'interrupteur marche / arrêt.
7. Relâcher le bouton de verrouillage de sortie d'eau **7** et de l'eau ou introduit dans le réservoir **3** une solution, commencent à germer à partir de la sortie de la buse.
8. Pendant le nettoyage, la pression d'écoulement de l'eau peut être augmentée ou diminuée par la commande **8** ou en tournant la buse au moyen de la bague de rotation de la buse **2** pour diriger le jet d'eau vers la zone souhaitée.
9. S'il est nécessaire d'arrêter la sortie d'eau, retirer l'embouchure de la bouche pour rincer, reposer, etc. appuyez sur le bouton de verrouillage de la sortie d'eau **7** sur la poignée.
10. Ne retirez jamais la buse de la bouche si vous n'avez pas éteint l'irrigateur ou arrêté la prise d'eau par le bouton **7** .
11. Lorsque le nettoyage est terminé, appuyez sur le bouton de verrouillage de la sortie d'eau **7**, retirez la buse de la bouche, puis éteignez l'appareil avec la position **4** " **O** " de marche / arrêt.
12. Débranchez l'irrigateur de la prise secteur, retirez le réservoir **3** et videz-le dans le lavabo.
13. Remplacer le réservoir **3** dans la base, orienter la buse vers l'évier et allumer l'irrigateur en appuyant sur la position **4** " **I** " de l'interrupteur marche / arrêt, cela va vider la pompe et le tube flexible.



Lorsque l'appareil est hors service, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur ON / OFF 4, position "O".

14. Lors de la vidange de la pompe et du tube flexible, il évitera la formation de bactéries à l'intérieur de la pompe et le tube flexible par l'eau accumulée.
15. Posez la poignée sur son support, en faisant attention à ce que le tube auto-enroulé soit correctement logé dans son boîtier et qu'il ne présente pas de virages ou qu'il soit forcé.
16. Retirez la buse et rangez-la (si vous le souhaitez) dans le compartiment situé sur le couvercle du réservoir.
17. Débranchez le cordon d'alimentation du secteur.

Très important

- Des éclaboussures d'eau peuvent se produire pendant l'utilisation. Commencez d'abord en sélectionnant la plus basse pression d'écoulement d'eau et gardez toujours votre tête sur l'évier. Cela empêchera l'excès d'eau d'être jeté à l'extérieur de l'évier.
- N'utilisez pas cet appareil en continu pendant plus de 5 minutes à la fois. Pause pendant au moins deux minutes.
- Pour éviter de surchauffer la pompe, ne courez jamais l'eau de l'irrigation sans eau ni solution pendant longtemps.
- Avant de remplir ou de vider le réservoir, débranchez l'appareil de la prise murale.

SOINS DENTAIRES DE BASE

Si un léger saignement des gencives se produit pendant l'utilisation de ce produit, cela signifie que vous pourriez avoir un problème parodontal. Continuez à utiliser ce sprinkleur pendant quelques semaines, les gencives saignantes devraient disparaître, sinon cessez d'utiliser ce produit et vérifiez auprès de votre dentiste habituel.

La pression fournie par cet appareil est d'environ 1200 impulsions par minute et peut efficacement nettoyer les cavités interdentaires, masser les gencives, éliminer l'halitose et prévenir les éventuelles maladies dentaires. Si l'utilisateur a implanté un appareil orthodontique, il est recommandé de procéder au nettoyage d'une manière encore plus consciencieuse que le reste des utilisateurs. De cette façon, cela empêchera les restes de particules de déposer entre les dents.

Pour un soin dentaire approprié, cet appareil doit être utilisé après chaque repas et vous devriez régulièrement consulter votre dentiste habituel.

Nettoyage de la surface dentaire

- Placez l'orifice de sortie de la buse de sorte que le jet d'eau forme un angle de 90 degrés par rapport aux dents (figure 16).
- Changez la buse de positionnement pour nettoyer toutes les pièces dentaires.
- Nettoyez soigneusement les pièces dentaires, en particulier en prêtant attention aux espaces interdentaires.

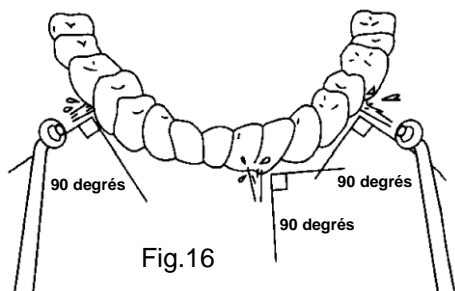


Fig.16

Nettoyage de l'intérieur de la prothèse dentaire

- Orientez la buse de sorte que la sortie d'eau soit dirigée vers l'intérieur des pièces dentaires. Assurez-vous que le jet d'eau forme un angle de 90 degrés par rapport à la dent.
- Le nettoyage de la partie interne de la prothèse dentaire, supérieure et inférieure (figure 17 et figure 18), se fait de manière similaire. Toujours garder votre bouche légèrement ouverte, pour faciliter l'écoulement d'eau de votre bouche. Comme indiqué ci-dessus, la tête doit toujours être légèrement inclinée au-dessus du puits.



Fig.17

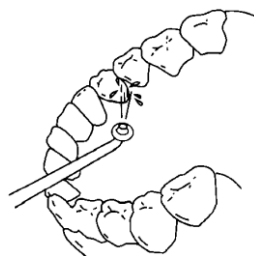


Fig.18

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Débranchez l'irrigateur de la prise électrique.
- Essuyez les surfaces des irrigateurs avec un chiffon humide et séchez-les avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'alcool ou de produits abrasifs.
- Ne pas plonger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas enrouler le tube autour de l'appareil.
- Rangez les buses dans leur compartiment ou dans une zone exempte de poussière ou de saleté.

REMISEZ-VOUS!



Ne jamais manipuler ou utiliser le sprinkleur avec les mains mouillées, ou pendant la douche ou le bain. Cela empêche la possibilité d'un choc électrique.

Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65 / UE), sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Ayant épuisé la vie de ce produit électrique, ne jetez pas les ordures ménagères. Placez-le dans un endroit approprié récipient propre de leur localité, pour le recyclage.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	230 V ~ 50 Hz
Consommation	45 W
Capacité	0,6 litres
Longueur de l'utilisation du tuyau	80 cm
La pression	0,07 ~ 0,79 N
Impulsion par minute	1200
Dimensions	141 x 140 x 210 mm (L, W, H)
Poids	1160 gr

Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108 / CE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique et 2006/95 / CE (LVD) basse tension de sécurité.

"MX, MX ONDA" et les logos sont des marques déposées de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPAGNE)

Téléphone Service d'information et: +34 902 551 501

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>